

IACL-11 Conference Program

(Updated August 23, 2002)

Tuesday, August 20, 2002

09:15-09:45 Opening Ceremony (Room: Auditorium)

09:45-10:20 Session 1

Session 1	Keynote Speech (1)	Chair: Chen, Chung-yu 陳重瑜 Room: Auditorium
09:45-10:20	Coblin, South W.	Robert Morrison and the Phonology of Mid-Qing Mandarin

10:20-10:40 Tea Break

10:40-11:55 Session 2

Session 2 A	YSA Presentation (1)	Chair: Coblin, South W. Room: Small Hall
10:40-11:15	Liu, Juan 劉娟	A Cross-language Investigation of Some Principles in Tonal Production Behavior
11:15-11:50	Chen, Shunyi 陳順益	臺灣閩南語趨向表現的特殊現象

Session 2 B	Chair: Paul, Waltraud Room: Multi-Purpose Hall	
10:40-11:05	Tsai, Wei-Tien Dylan 蔡維天 Yang, Chung-Yu Barry 楊中玉	On Licensing Universal Quantification in Mandarin Chinese
11:05-11:30	Jeong, Soo-Yeon 鄭秀娟	Two Kinds of Verbal Classifiers in Mandarin and Event-external / -internal Distinction
11:30-11:55	Gu, Yang 顧陽	On the Event Structure of the Causative Predicate Shi in Mandarin Chinese

Session 2 C	Chair: Shi, Yuzhi 石毓智 Room: B107	
10:40-11:05	Tao, Liang	Pronouns and full NPs: Contextual dependency of Reference accessibility
11:05-11:30	Lee, Mei-fang 李美芳	Misinterpretations and Reanalyses of Garden-Path Sentences: Evidence from Mandarin
11:30-11:55	Bach, Emmon / Chao, Wynn	Categories and Types in Mandarin Chinese

Session 2 D	Chair: Shen, Zhongwei 沈鍾偉 Room: B108	
10:40-11:05	Yariv-Laor, Lihi	On the Typological Classifications of Chinese
11:05-11:30	Saito, Naruya 齋藤成也 Ueda Shintaro 植田信太郎	Yin-Yang hypothesis on geographical distribution of Languages in Eurasia
11:30-11:55	Simmons, Richard VanNess	Distinguishing Aerial and Classificatory Features in Chinese Dialect Field Research

IACL-11 Program (Aichi Prefectural University, August 20-22, 2002)

Session 2 E	Chair: Ota, Itsuku 太田 齋 Room: B109	
10:40-11:05	Yang, Yiming 楊亦鳴 Wang, Weimin 王為民	《圓音正考》與《音韻逢源》所記尖團音分合之比較研究
11:05-11:30	Yeung, Man Shun 楊文信	晚明西班牙人對中國語言和歷史文化的認識－以菲律賓已刊、未刊文獻史料為中心－
11:30-11:55	Wang, Songmu 王松木	等韻研究的認知取向－以都四德《黃鍾通韻》為例

11:55-13:15 Lunch (University Cafeteria)

13:15-13:50 Session 3

Session 3	Keynote Speech (2)	Chair: Shi, Youwei 史有為 Room: Auditorium
13:15-13:50	Nakagawa, Masayuki 中川正之	韻律與意義

13:50-14:00 Break (10 minutes)

14:00-15:40 Session 4

Session 4 A	YSA Presentation (2)	Chair: Coblin, South W. Room: Small Hall
14:00-14:35	Branner, David Prager	Common Chinese and Early Chinese Morphology
14:35-15:10	Handel, Zev	Northern Min Tone Values and the Reconstruction of "Softened Initials"
15:10-15:45	Kwok, Bit-chee 郭必之	Evidence for an Ancient Jiangdong(江東) Layer in the Yue Dialects as Revealed in "Special Words" of the Yu(虞) and Zhi(支) Rhymes

Session 4 B	Chair: Tsai, Wei-Tien Dylan 蔡維天 Room: Multi-purpose Hall	
14:00-14:25	Tang, Sze-Wing 鄧思穎	A Parametric Theory of the Double Object Construction in Chinese
14:25-14:50	Tsai, Mei-chih 蔡美智	當直接賓語遇到間接賓語－雙賓句式語料庫研究
14:50-15:15	Wu, Andi 吳安迪 Jiang, Zixin	Dynamic Promotion of Morphemes to Words

Session 4 C	Chair: Zhang, Guoxian 張國憲 Room: B107	
14:00-14:25	Furukawa, Yutaka 古川 裕	“叫”字句和“為”字句－靜態謂語句的語態變換及其成立條件－
14:25-14:50	He, Xiaoling 賀曉玲	兩種表“致使義”句式的異同考察－“使”字句和“把”字句
14:50-15:15	Hong, Bo 洪波	“給”字的使役化及相關問題
15:15-15:40	Sasaki, Yoshihito 佐佐木勳人	由給予動詞構成的使動句

IACL-11 Program (Aichi Prefectural University, August 20-22, 2002)

Session 4 D		Chair: Xu, Jie 徐傑 Room: B108
14:00-14:25	Shi, Dingxu 石定栩	Syntactic changes induced by language contact: the case of Hong Kong written Chinese
14:25-14:50	Nicolaidis, Elena / Yin, Hui	Acquisition of two satellite-framed languages
14:50-15:15	Chan, Lily	Exploring the best practices in Teaching and Learning Chinese characters in Preschools

15:40-16:00 Tea Break

16:00-17:15 Session 5

Session 5 A		Chair: Yang Kairong 楊凱榮 Room: Small Hall
16:00-16:25	Zhang, Niina Ning 張寧	Proper Noun Heads of Restrictive Relatives in Chinese
16:25-16:50	Kimura, Hideki 木村英樹	由事物分類擴展為動作分類－"的"字句的句式語義及"的"字的意義功能
16:50-17:15	Shen, Yang 沈陽	論元指派與“VP 的”轉指的句法條件

Session 5 B		Chair: Chao, Wynn Room: Multi-Purpose Hall
16:00-16:25	Luke, K. K. 陸鏡光	On Analogical and Metaphorical Genitives in Modern Chinese
16:25-16:50	Xing, Zhiqun Janet 邢志群	Semantic Change in Grammaticalization of Chinese Verbs
16:50-17:15	Huang, Shuanfan 黃宣範	The structure of motion events in Chinese, Tsou and Saisiyat -- a cross-linguistic study

Session 5 C		Chair: Liu, Chensheng 劉辰生 Room: B107
16:00-16:25	Yamazaki, Naoki 山崎直樹	篇章結構和禮貌度的關係
16:25-16:50	Peng, Xiaochuan 彭小川 Zhou, Shao 周芍	也談“了 2”的語法意義
16:50-17:15	Hashimoto, Ekuko 橋本永貢子	“個”在動賓結構中的功能及“個化”

Session 5 D		Chair: Onishi, Katsuya 大西克也 Room: B108
16:00-16:25	Fang, Yixin 方一新	《抱朴子》兩漢魏晉新詞論略
16:25-16:50	Liang, Xiaohong 梁曉虹	試論“子”作數量語尾詞
16:50-17:15	Cao, Guangshun 曹廣順	漢語結果補語產生過程再研究

Session 5 E		Chair: Furuya, Akihiro 古屋昭弘 Room: B109
16:00-16:25	Xu, Shiyi 徐時儀	佛經音義引《切韻》考
16:25-16:50	Mai, Yun 麥耘	關於“益、石”分合的涵義和《切韻》的重紐－與張光宇先生商榷
16:50-17:15	Lau, Chun-Fat 劉鎮發	論重構中古漢語的幾個問題

IACL-11 Program (Aichi Prefectural University, August 20-22, 2002)

Session 5 F	Chair: Chang, Song Hing 張雙慶 Room: B110	
16:00-16:25	Wu, Chinwei 吳瑾瑋	e 世代流行俚語中的音韻趣味: 520 和 AKS
16:25-16:50	Bao, Zhiming 包智明	Nonarguments for Metrical Structure
16:50-17:15	Li, Xiaofan 李小凡	漢語方言裏的兩類連讀變調

18:00-19:30 Welcome Party (University Cafeteria)

Wednesday, August 21, 2002

09:15-09:50 Session 6

Session 6		Keynote Speech (3)	Chair: Sugimura, Hirofumi 杉村博文 Room: Auditorium
09:15-09:50	Shen, Jiaxuan 沈家煊	語法研究“三個平面”的分與合	

09:50-10:10 Tea Break

10:10-11:50 Session 7

Session 7 A		Chair: Tao, Liang	Room: Small Hall
10:10-10:35	Tai, H.-Y. James 戴浩一	Sign Languages, Conceptual Structures and Chinese Grammar	
10:35-11:00	Nakagawa, Yoko 中川洋子	“AA 地 V(P)”與“V 得 AA”的意義和功能	
11:00-11:25	Lim, Jeong-Hyun 林姬炫	Resultatives and Descriptives in Chinese	
11:25-11:50	Ono, Hideki 小野秀樹	再論漢語形容詞的“分類”與“描寫”功能	

Session 7 B		Chair: Fang, Jingmin 方經民	Room: Multi-Purpose Hall
10:10-10:35	Lin, Tzong-Hong Jonah 林宗宏	A transformationalist approach to the rise of RVCs in Chinese	
10:35-11:00	Shen, Li 沈力	漢日動詞中的一個共同特徵:結果性	
11:00-11:25	Teo, Chuu Yong 張楚榮	Verb-Verb Compound Formation in Japanese and Chinese	
11:25-11:50	Paul, Waltraud	Adjectival modification and related issues in Mandarin Chinese	

Session 7C		Chair: Lien, Chinfa 連金發	Room: B107
10:10-10:35	Cheng, Robert 鄭良偉	含意焦點標誌語及資訊連貫標誌語 台語「連...嘛/都」及華語「連...也/都」	
10:35-11:00	Su, Shuhui	The Use of Dou and Ye in the Lian Construction	
11:00-11:25	Lin, Huei-Ling 林惠玲	Parallel Morphology: Taiwanese Verbal Complexes	
11:25-11:50	Chen, Qianrui 陳前瑞	“來著”的發展與主觀化	

Session 7D		Chair: Cao, Zhiyun 曹志耘	Room: B108
10:10-10:35	Akitani, Hiroyuki 秋谷裕幸	吳語中以母音為條件的三等介音脫落	
10:35-11:00	Zhuang, Chusheng 莊初生	粵北土話的小稱變音	
11:00-11:25	Cheng, Hsiao-feng 鄭曉峰	閩北第三套阻塞音聲母的來源	
11:25-11:50	Wu, Yui-wen 吳瑞文	論閩方言魚、虞兩韻的三個層次	

Session 7E		Chair: Yu, Hsiao-jung 遇笑容	Room: B109
10:10-10:35	Yue, O. Anne 余靄芹	The Functions of 惠 in the Oracle Bone Inscriptions	
10:35-11:00	Meisterernst, Barbara	The Syntax of Duration Phrases in Han time Chinese	
11:00-11:25	Xu, Dan 徐丹	Verb's marking by means of the word order in OC	

IACL-11 Program (Aichi Prefectural University, August 20-22, 2002)

Session 7F		Chair: Zee, Eric 徐雲揚	Room: B110
10:10-10:35	Endo, Mitsuaki 遠藤光曉 Iwata, Ray 岩田 禮 Erickson, Donna Fujino, Akinori	Effect of tone height on mandibular and lingual articulation	
10:35-11:00	Wang, Samuel H. 王旭	The Nasality of Voiced Stops and Vowels in Taiwan Min Revisited	
11:00-11:25	Shi, Feng 石鋒/Liu, Yi 劉藝	廣州話元音分析	

11:50-13:15 Lunch (University Cafeteria)

13:15-13:50 Session 8

Session 8		Chair: Endo, Mitsuaki 遠藤光曉	Room: Auditorium
13:15-13:50	Ho, Dah-an 何大安	一種可能的社會語言學	

13:50-14:00 Break (10 minutes)

14:00-15:15 Session 9

Session 9A		Chair: Tai, H. Y. James 戴浩一	Room: Small Hall
14:00-14:25	Fang, Jingmin 方經民	零維處所域/多維方位域的對立和漢語語法分析	
14:25-14:50	Hsu, C.F. Jean 許靜芬 Hung, L. Daisy 洪蘭 Tzeng, J. L. Ovid 曾志朗	Interaction between Language and Spatial Cognition of Williams Syndrome in Chinese	
14:50-15:15	Zhang, Min 張敏	Jackendoff's Conceptual Formation Rules and the Diachrony of Chinese Spatial Expressions	

Session 9 B		Chair: Tsai, Mei-chih 蔡美智	Room: Multi-Purpose Hall
14:00-14:25	Liu, Chen-Sheng Luther 劉辰生	The Empty Antilogophor in Chinese	
14:25-14:50	Kuo, Chin-man	The Licensing Contexts of Renhe: Anti-additive Contexts	
14:50-15:15	Wang, Chyan-an Arthur 王乾安	Sluicing in Chinese	

Session 9 C		Chair: Lamarre, Christine 柯理思	Room: B107
14:00-14:25	Lien, Chinfa 連金發	Bong2 罔 and its Congeners in Taiwanese Southern Min: A Lexical and Constructional Perspective	
14:25-14:50	Matthews, Stephen Xu, Huiling 許惠玲	The pronominal copula in Chaozhou	
14:50-15:15	Lai, Huei-ling 賴惠玲	The semantic extension of Hakka LAU: Metonymy through Event frames	

IACL-11 Program (Aichi Prefectural University, August 20-22, 2002)

Session 9D		Chair: Shi, Feng 石鋒	Room: B108
14:00-14:25	Chen, Chung-yu 陳重瑜	破音字的多音多義是新舊音的重疊	
14:25-14:50	Ota, Itsuku 太田 齋	西北方言常用詞的特殊音變	
14:50-15:15	Tung, Chung-si 董忠司	海康音系的保守和變異 民族遷徙和語言變異的研究之一	

Session 9 E		Chair: Simmons, Richard VanNess	Room: B109
14:00-14:25	Miyamoto, Toru 宮本 徹	在戰國秦漢時期"雙聲符字"和"通諧字"中所表現的若干音韻現象	
14:25-14:50	Cheng, Tsai-Fa 鄭再發	The Diffusion of Vowel Harmony in Mandarin Dialects	
14:50-15:15	Shen, Zhongwei 沈鍾偉	The Asymmetry of Perception and Production in Sound Change	

Session 9 F		Chair: Duanmu, San 端木三	Room: B110
14:00-14:25	Zee, Eric 徐雲揚 Lee, Wai-Sum 李蕙心	She-jian-yin 舌尖音 in Beijing Mandarin	
14:25-14:50	Lee, Wai-Sum 李蕙心	A Phonetic Study of Vowel Rhotacization in Beijing Mandarin	
14:50-15:15	Wu Jui-ch'un 吳睿純	客語與國語輔音VOT長度的比較	

15:15-15:35 Tea Break

15:35-16:50 Session 10

Session 10 A		Chair: Gu, Yang 顧陽	Room: Small Hall
15:35-16:00	Liu, Danqing 劉丹青	話題標記的語法化來源及後續發展	
16:00-16:25	Oda, Toshiko	Overt Operator Movement in Chinese	
16:25-16:50	Yang, Kairong 楊凱榮	表示周遍性意義的句式在語義功能上的差異	

Session 10 B		Chair: Huang, Shuanfan 黃宣範	Room: Multi-Purpose Hall
15:35-16:00	Chen, Shu-hui Eileen 陳淑惠	Compliment response strategies in Mandarin Chinese: Politeness phenomenon revisited	
16:00-16:25	Wang, Yu-Fang 王萸芳	"Hao" in Chinese spoken discourse: Relevance and coherence	
16:25-16:50	Zhang, Wei	Insertion as a self-repair device in Chinese conversation and its motivations	

Session 10 C		Chair: Cao, Guangshun 曹廣順	Room: B107
15:35-16:00	Sato, Haruhiko 佐藤晴彥	現存《三遂平妖傳》是什麼時候形成的? -- 以漢字的字形演變為依據	
16:00-16:25	Zhang, Meilan 張美蘭	《祖堂集》祈使句及其指令行為的語力級差	
16:25-16:50	Tham, W. M. 譚慧敏	明清的動詞重疊式	

Session 10 D		Chair: Cheng, Tsai-fa 鄭再發	Room: B108
15:35-16:00	Zeng, Xiaoyu 曾曉渝	上古漢語見母的音值	
16:00-16:25	Liu, Hsiu-Hsueh 劉秀雪	古鼻音聲母在莆田方言的演變	
16:25-16:50	Liu, Shuxue 劉淑學	河北冀州方言的語音特點	

IACL-11 Program (Aichi Prefectural University, August 20-22, 2002)

Session 10 E		Chair: Zhang, Hongming 張洪明	Room: B109
15:35-16:00	Chang, Song Hing 張雙慶	香港新界圍頭話的語音與詞彙特點	
16:00-16:25	Pan, Wuyun 潘悟雲	客話的性質	
16:25-16:50	Fu, Genqing 傅根清	從景寧畚話的語音特點論其與客家話的關係	

Session 10 F		Chair: Bao, Zhiming 包智明	Room: B110
15:35-16:00	Wan, I-Ping 萬依萍	The Hierarchical Organization of Feature Systems in Mandarin	
16:00-16:25	Duanmu, San 端木三	The word length problem in Chinese	

16:50-17:00 **Tea Break**

17:00- 18:15 **IACL Business Meeting** (**Room: Multi-Purpose Hall**)

19:00-21:00 **Conference Banquet (Nagoya Sun Plaza)**

Thursday, August 22, 2002

09:25-10:00 Session 11

Session 11	Keynote Speech (5)	Chair: Takubo, Yukinori 田窪行則	Room: Auditorium
09:25-10:00	Huang, C.-T. James 黃正德	Direct and Indirect Passives in East Asian	

10:00-10:20 Tea Break

10:20-12:00 Session 12

Session 12 A	Chair: Zhang, Niina Ning 張寧		Room: Small Hall
10:20-10:45	Zhang, Guoxian 張國憲	漢語雙賓語結構式的“元”句式語義	
10:45-11:10	Lu, Jian 盧建	影響予奪不明雙賓句語義理解的因素	
11:10-11:35	Xu, Jie 徐傑	詞庫中的“雙及物動詞”與語法中的“雙賓語結構”	

Session 12 B	Chair: Zhang, Min 張敏		Room: Multi-Purpose Hall
10:20-10:45	Pu, Ming-Ming	Comparing Speaking and Writing: A Cross-Linguistic Study	
10:45-11:10	Shen, Sanshan	Information Tiers in Chinese Table-tennis Commentary	
11:10-11:35	Liang, Yuan	A Discourse Analysis of Dislocation in Cantonese	

Session 12 C	Chair: Shi, Rujie 石汝傑		Room: B107
10:20-10:45	Qian, Nairong 錢乃榮	上海方言中的虛擬句	
10:45-11:10	Shi, Youwei 史有為	常州話的情貌（之一）—常州話的達成貌及其價值	
11:10-11:35	Kano, Takumi 加納 巧	上海話裏的 NP1+NP2+V 句的結構、功能及其形成	

Session 12 D	Chair: Hong, Bo 洪波		Room: B108
10:20-10:45	Yu, Hsiao-jung 遇笑容	漢語語法史中的語言接觸與語法變化	
10:45-11:10	Takekoshi, Takashi 竹越 孝	詞彙興替與限制	
11:10-11:35	Kim, Kwangjo 金光照	A Study on the Use of the Morphemes BA/JIANG reflected in the Nogeoldae and the Junggan Nogeoldae	
11:35-12:00	Kizu, Yuko 木津祐子	官話的“規範”和“通行”	

Session 12 E	Chair: Pan, Wuyun 潘悟雲		Room: B109
10:20-10:45	Chen, Shu-Fen 陳淑芬	The Comparison of Xuan-Zang's Transliteration and Translation of the Sanskrit Prajnaparamitahridayasutra (Heart Sutra)般若心經	
10:45-11:10	Chu, Chia-ning 竺家寧	佛經語言中「這」字的音義問題	
11:10-11:35	Zhang, Hongming 張洪明	Tonal prosody of new experimental poets in the six Dynasties	

IACL-11 Program (Aichi Prefectural University, August 20-22, 2002)

Session 12 F		Chair: Luke, Kang Kwong 陸鏡光	Room: B110
10:20-10:45	Shi, Mei 史湄	香港地域新造詞語結構形態之管見	
10:45-11:10	Jiang-King, Ping 蔣平	An online bilingual database of Chinese dialects	
11:10-11:35	Su, Xiaoqing 蘇曉青	江蘇東海(牛山)方言的入聲: 兼論江蘇東北部方言交界地區入聲的演變類型	
11:35-12:00	Yao, Jung-sung 姚榮松	臺灣閩南語、客語名量詞比較小義	

12:00-13:15 Lunch (University Cafeteria)

13:15-14:30 Session 13

Session 13 A		Chair: Liu, Danqing 劉丹青	Room: Small Hall
13:15-13:40	Sugimura, Hirofumi 杉村博文	整體和部分在被动句裏的編碼方式	
13:40-14:05	Hara, Yukiko 原 由起子	關於"能背得動", "背得動", "能背動"的區別	
14:05-14:30	Ang, Ui-ing 洪惟仁	漢語格位危機及其救濟手段——臺灣閩南語和華語的比較	

Session 13 B		Chair: Tang, Szewing 鄧思穎	Room: Multi-Purpose Hall
13:15-13:40	Shi, Yuzhi 石毓智	現代漢語中可重疊表遍指的名詞	
13:40-14:05	Ito, Satomi 伊藤智美	漢語的複數名詞	
14:05-14:30	Yuan, Yulin 袁毓林	容器隱喻、套件隱喻及相關的語法現象——詞語同現限制的認知解釋和計算分析	

Session 13 C		Chair: Xu, Dan 徐丹	Room: B107
13:15-13:40	Zhang, Yisheng 張誼生	副+是的歷時演化和共時變異——兼論現代漢語"是"的表達功用和分布範圍	
13:40-14:05	Wu, Fuxiang 吳福祥	南方方言能性述補結構"V得/不C"帶賓語的語序類型	
14:05-14:30	Lamarre, Christine	從河北冀州方言的"V+了+場所"格式來看漢語的"V+在+場所"格式	

Session 13 D		Chair: Cheng, Robert 鄭良偉	Room: B108
13:15-13:40	Cao, Zhiyun 曹志耘	漢語方言古入聲的內部分化	
13:40-14:05	Chen, Lichun 陳麗君	臺灣地區雙語人語碼轉換的要因, 結構與其資訊傳達的功能	
14:05-14:30	Dede, Keith	Language Attitudes in Xining, Qinghai	

Session 13 E		Chair: Yue-Hashimoto, Anne 余靄芹	Room: B109
13:15-13:40	Tang, Yuming 唐鈺明	古代漢語"於"字式被動句的再討論	
13:40-14:05	Bottéro, Françoise	A new etymological investigation of wen 文 versus zi 字: "graph" versus "(written)word"	
14:05-14:30	Onishi, Katsuya 大西克也	論古文資料中的"害"字及其讀音問題	

14:30 - 14:50 Tea Break

IACL-11 Program (Aichi Prefectural University, August 20-22, 2002)

14:50-15:25 Session 14

Session 14	Keynote Speech (6)	Chair: Kimura, Hideki 木村英樹	Room: Auditorium
14:50-15:25	Paris, Marie-Claude	On comparison, scales and metaphor in Mandarin Chinese	

15:25 - 16:00 Closing Ceremony (Room: Auditorium)